

Surname, name, father's name
Dunaeva Anna Vadimovna

Russian Federation

Date of birth *2nd June 1987*

Preceding document of education
*Certificate of Secondary (Full) General Education, issued
in 2004*

Entrance examinations: *Passed*

Entered in:
**2004 in Non-State Educational Institution
of Higher Professional Education
"International Market Institute"**

Graduated in:
**2009 in Non-State Educational Institution
of Higher Professional Education
"International Market Institute"
(full-time tuition)**

Normative period of education for full-time tuition: *5 years*

Area/specialty:
Translation and translation studies
Specialization:
Translation and Interpretation

Term papers:
**Philosophical mind research, excellent
Adoptions in German language, excellent
Pragmatics of clothes color names in advertising texts of
German magazines and methods of their translation into
Russian language, excellent**

Practice:
*Introduction training 4 weeks, passed
Translating practice 4 weeks, excellent*

Concluding State Exams:

*Theory and practice of translation (German language),
excellent
Complex linguistic English language exam, excellent*

Implementation and defense of graduating qualification work:
*theme: "Specifics of color names in advertising texts
and methods of their translation from German into
Russian language (on the example of German and
Russian advertisements of everyday objects)", 10
weeks, excellent*

This diploma gives a right of professional activity according
to the degree of educational level and qualification.

The continuation see on the back

**Samara
Non-State Educational Institution
of Higher Professional Education
"International Market Institute"**

**Appendix to Diploma
№ BCA 0569690**

**02-399
(roll number)**

**30 June 2009
(date of issue)**

*By the decision of
the State Certifying Commission*

of 22 June 2009

has been qualified as
**LINGUIST. INTERPRETER
in specialization
"Translation and Interpretation"**

Vice-Chancellor <Signature>

Dean <Signature>

Secretary <Signature>

Seal: <Non-State Educational
Institution of Higher Professional
Education "International Market
Institute" * 2 * Non-State
Educational Institution of Higher
Professional Education "IMI"
OGRN code 1026301174635>

WITHOUT DIPLOMA IS INVALID

WITHOUT DIPLOMA IS INVALID

During educational periods passed exams and tests on the following disciplines:

<i>Title of discipline</i>	<i>Total hours</i>	<i>Final mark</i>
Stylistics of Russian language and standard of speech	268	good
Classical languages and cultures	72	excellent
Physical training	408	excellent
Russian History	144	excellent
Political science and Sociology	74	passed
Pedagogics and psychology	76	passed
Economics	74	passed
Philosophy	144	excellent
Mathematics and computer science	200	excellent
Conceptions of modern natural history	100	passed
Introduction into study of language	88	good
History of study of languages	88	excellent
General study of languages	124	excellent
Introduction to philology	76	excellent
History of German language	74	good
Theoretical phonetics	74	excellent
Lexicology	160	excellent
Theoretical grammar	160	excellent
Stylistics	164	excellent
Theory bases of English language	42	passed
Introduction into theory of cross-cultural communication	80	excellent
Practical course of the first foreign language (German)	1334	excellent
Practical course of the second foreign language (English)	416	excellent
History and culture of studied languages	68	good
History of foreign literature	68	excellent
Culturology	68	excellent
Science of law	66	passed
Systemic bases of German language	260	passed
Safety of vital activity	100	passed
Modern German culture	135	passed
Introduction into speciality	135	passed
Computer technologies in linguistic researches	100	passed
Pronouncing standards and variants of English language	180	passed
Communicational grammar	180	passed
Theory of translation	300	excellent
Practical course of translation (German)	1112	excellent
Practical course of translation (English)	688	excellent
Practical work of standard of speech (German language)	1402	excellent
Practical work of standard of speech (English language)	656	excellent
Translation in mass media	232	good
Translation of financial and banking documentation	268	passed
Translation of scientific and technical texts	100	passed
Business language	150	passed
Translation of negotiations	200	passed
Total:	10908	
Auditoria hours	5164	

The end of the document

Подпись:

Перевод выполнен переводчиком Шауловой Татьяной Сергеевной, владеющим как английским, так и русским языками.